

婦人強迫老翁結婚

▲用槍指嚇登記。卒爲警察拘捕
明尼蘇達州。艾爾頓市美聯社電。
一名四十七歲婦人。用槍指嚇一名六十
八歲男人。強迫與伊結婚。於是星期一
被拘捕。

在結婚登記局中將結婚證書持。引起一幕驚天動地劇：

安託與亞勃小媳。爲經俄西州伯靈頓人。已被控以用武器罪。被強姦之老斯郎。名羅勃華勞。爲紐傑西州莫斯城人。將作爲証人出庭受審訊。

華芳勸妻勒勒小艇。於是第一日晨。至其家中。並與彼謂：「如來不和我結婚。我便給你殺死」。

華芳勸。婦人曾將手槍同天在飯發射一彈。以証明其爲真槍。結婚登記員始治文爾利爾。二人來到登記局申請時。全爲警察勒勒發言。至最後說與華芳。舉右手宣誓。証明其請求結婚爲真實。華芳起誓。該非非將其袋內之手槍。否則發不宣誓。

加科學代表團

訪蘇近訊

英京。倫敦。二十三日。發表電云。查爾斯。考克斯。氏。現。一。日。歸。粵。加。國。之。研。究。院。字。號。爲。博。士。第。導。知。第。七。科。學。家。氏。發。見。二。種。新。藥。現。一。日。氏。進。別。院。診。治。加。科。學。家。代。表。團。摩。德。在。列。寧。格。勒。作。兩。天。留。訪。閱。所。有。之。研。究。機。構。

△海鋒會

宗旨：提倡藝術，聯絡我華僑藝術祖國文化，設立高等舞臺，供應各界僑胞在工餘課後之消遣，參加者概表歡迎。

立場：並無任何政治色彩，幸勿誤會，特此通告。

△訪尋周基偉啟事

周其蔭君。與平李村人氏。已逾兩年。毫無音信。家人在鄉。甚爲盼望。而父小明其身。在何處。如有親朋。知其下落。希請通知。

三睡房雅潔古宅出賣

位於 1111 號 SALSBURY DR. 取價
壹萬貳千元定銀二千五百元。太客務請
。親來睇房。另士庫兩層闊柏文。另門
戶。自動煤油炉爐及水爐。有車房。
電話 7R 6-4916 or HomeFinders
Rt. 7R 4-9178 洽商。

◎哀謝

先考諱松昌號尚樂鄉公府君遜於民國四年八月九日廿七夜十時半於家中寓醫院享年七十三歲不孝仍承遺教祖風不克親視含殮遵禮成服經年十月十三日在丹阿維雅時吉靈葬歸德縣行勇校安墓次卹闔墳塋嗚咽哀哀親世誠友事婦隨隨在側親臨執紼率軍服行高訢隆情歿在均感謹此哀誦

南平副監贈雲五元花圈	志芳	維壽
俞樵 國舉 俞壽 成球	每十元	
(鄭廷) 正寶 厚慶 慶業 德漢		
紹張 其華 忠愛 厚發 厚亭 忠厚		
慶凱 慶禮 堅現 忠松	每五元	
(鄭廷) 孔昭生 喜福發 岑茂泉		
黎仁杰	每五元	連發 松永
篤年夫人 俞壽 新鉅	每三元(鄭廷)	
愛三福三元 梁春覺 鄭厚鈺	每二	
元五 厚妻 潘本 家敦 凌夢 詩安		
瑞麟 運利 厚昌 錦華 子昌 慶生		
連發 順廷 厚均 愛隆	每二元	

鄭家子 仍賣說而續錄

○西餐館生意平賣

於四三七號路告。生意向來暢旺。今因人力困難。恐難全盤了。哭生。

△代柬

本黨謹訂十一月一日午後一時舉行成立第二週年紀念典禮黃真潔茗同日下午六時假座黨社禮堂歡迎屆時統請
民治黨總支部暨洪門各級團體叔父昆仲
建權總社支社
鑒姆姊妹駕臨助慶指示禮義司務榮幸

本社謹訂于十一月一日正午十二時舉行
成立第卅四週年紀念慶典并設茶會同日
下午四時設筵歡叙 統請
治黨駐加總支部暨支、分、部
點問顧民治黨同人敬約
達權社

Chinese Freemasons & Inpt. Club
1048-9th St., Edmonton, Alta.

△代柬

代東

本社謹訂于十一月一日正午十二時舉行
成立第卅四週年紀念慶典并設茶會同日
下午四時設筵歡叙 統請
治黨駐加總支部暨支、分、部
門各級機關
暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶
權總支社

無夜總會出賣

化街八房間住
貨生意兼有佳

房

有五房居住。新式約另議。
元。定期四千。或價八千元
三千元。每日生意約一百元。
近活活公司。

十個房三等旅店
銀月二百五十元。或價九千五

華英
店旅敦嘉
HOTEL GARDEN
SHANGHAI
THE EAST POWER
INCORPORATED

柏文樓出賣

五千元現款。取價七萬
。圖英商路收買。
E 43225 豐順達拾陸
Mighty Realty, 440 Main St.,

整理天面合同家

修理。平頂形或其他形天面
逢主水溝蓋、壓接木工等。
價目已。電話 22374 洽

明泰臨島謝客事

日前入聖約瑟醫院調養。荷
德社暨親朋戚友。到院慰問
。自是。隆禮厚義。銘感五中
。願其休養。未克逐一踵門
。言。以申謝悃。并祝

△黃種銀謝啓

中西好友叔伯姊妹兄弟弟
為隆情厚賜意并鮮花香
今已身體復元曾經出院左
一鍾門道說特判寸言聊
身心康樂 前途萬福

家伯門臨普
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-3845

新張伊始喜臨門
餐廳敞雅泛高軒
大宴可擺五十座
小酌請得滿堂歡
濠江名廚烹鰈鮑
雪城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意
禮從歡迎不悖情

嘉敦旅館
 HOTEL GARDEN
 PHONE 411-2567
 2151 BROADVIEW AVENUE
 TORONTO, CANADA

中國企業有限公司
 CHINA INDUSTRIAL LTD.
 PHONE 411-5725
 2151 BROADVIEW AVENUE
 TORONTO, CANADA

辦各國著名
 書畫造像五
 記信筆附項
 題款筆畫
 為僑胞服務
 當推 啟
 區最大茶店
 氣味熱水噴
 修整諸君全
 週光臨通更

嘉敦旅新店電話
 MU 2-9647

華★華★高★雲
行發大竹炮棧隆生

辦到中西炮竹市
 大審
 十一月一號兒童「鬼皇節」將到
 總代理香港廣萬隆炮竹廠
 正張紅炮 童子炮 閃電炮 連炮仔
 總代理加拿大顯市砲竹廠
 五彩咭珠 五彩什炮 火燒屋仔
 總代理美國勤市大砲竹廠
 五彩花炮 五色車輪 閃電香
 總代理英國波樂大炮竹廠
 五彩烟火 五彩火山 飛躍烟火
 總代理美國地沙玩具廠
 玩具 紙雷 紙砲
 時節爆竹 兒童玩具 諸君
 光顧 請早定購 勿失良機
 新辦到 新式猛烈炮
 非尋常可比 非尋常可比
 (目錄印備 函索即奉)
 SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
 35 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER 4, B.C. MU 5, 0885

廣州酒家

ANTON GARDENS RESTAURANT
SERVES FINEST CANTONESE FOOD
158 East Pender St.,
Vancouver 1, B. C.
Telephone MU-2-5148

蔡云璽隆接寫中西書信
弟不是爲有才專設。是爲僑胞工作
不暇而替代之也。如有賜顧極表歡迎。
筆金隨意賜助。寓世史旅館九十五號房

新建住宅由業主出賣
三睡房住宅。位於離 Knight Road 附近。特點甚多。如欲參觀。請到一八